



1. Въведение

Благодарим ви, че избрахте Lamy Safari ncode от NeoLAB Convergence Inc.

С тази умна химикалка можете лесно да запазите ръчно написаните си бележки, скици или рисунки дигитално и да ги обработвате, редактирате и споделяте по различни начини.

Върху основата на успешния класически дизайн LAMY safari, с неговия доказан ергономичен захват и отличителен, солиден клип за закачане, Lamy Safari ncode комбинира познатите черти на аналоговия свят с новите функционалности на дигиталната ера.

Ръчно написаните ви бележки в тетрадката от дигитална хартия Lamy digital paper notebook се прехвърлят на избраното от вас устройство (таблет или смарт телефон) чрез Блутут (Bluetooth).

За да направите това, инсталирайте приложението NeoStudio™ от NeoLAB Convergence Inc, достъпно за безплатно сваляне от Google Play™ и AppStore™.

Моля обърнете внимание, че можете да пишете по обичаен начин по всякакъв вид хартия като допълвате мастило в химикалката, но дигитализацията е възможна само чрез използването на специално напечатани страници от тетрадката от дигитална хартия Lami digital paper notebook.



2. Съдържание на пакета

Подаръчен комплект / Комплект

- LAMY safari ncode
- Тетрадка от дигитална хартия LAMY (145x210 mm, 192 страници)
- Микро - USB кабел
- Бърз наръчник
- Хартиен контролер

Бележка:

LAMY safari ncode и Lamy digital paper notebook се продават и поотделно.

3.Безопасност



Предупреждение:

- Опасност от задушаване поради малки части, които могат да бъдат погълнати.
- Продуктът и опаковката му съдържат малки части, които могат да бъдат погълнати.
- Продуктът не е играчка.
- Не допускайте достъп до продукта и неговата опаковка на деца под 6 годишна възраст.
- Лица под 14 годишна възраст могат да използват само LAMY Safari ncode, и то под наблюдение на възрастен.



- Уверете се, че USB кабелът не е повреден по никакъв начин. Не използвайте USB кабела, ако е повреден. За допълнителна информация, моля свържете се с екипа по поддръжката.
- LAMY Safari ncode не може да бъде излагана на екстремни промени в температурата, директна слънчева светлина, прах или удари.
- Не трябва да се допуска LAMY Safari ncode и Lami digital paper notebook да имат контакт с каквито и да било течности. Влагата може да повреди електрическите части и хартия и да доведе до ограничения в употребата.

3.1 Батерия



Батерията може да експлоадира при излагане на високи температури или огън.

- Не съхранявайте и не изхвърляйте батерията или умната химикалка в открити пламъци.
- Не излагайте батерията или умната химикалка на прекалена горещина.
- Батерията на умната химикалка не може да бъде изваждана!



Протекла батерия може да причини раздразнение в различни части на тялото при контакт (кожа, очи, мукозни мембрани).

- При протичане на батерията, избягвайте контакт с кожата, очите или мукозните мембрани.
- Засегнатите части на тялото трябва да бъдат измити незабавно с обилна чиста вода.
- Потърсете медицинска помощ след контакт с протекла батерия.

Батерията се монтира еднократно в LAMY Safari ncode и не може да бъде заменяна.

Използвайте LAMY Safari ncode редовно. Ако батерията не се зарежда продължително време капацитетът ѝ намалява. Използвайте LAMY Safari ncode поне веднъж месечно докато батерията се разрежи, след това я заредете напълно.

3.2 Не отваряйте и не ремонтирайте Устройството сами.

LAMY Safari ncode не може да се отваря. Всеки опит за отваряне на умната химикалка може да доведе до повреда, поради която ще загубите гаранцията ѝ.

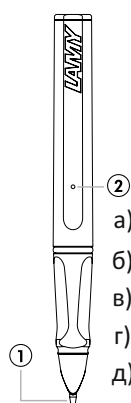
Ако имате някакви въпроси, моля свържете се с обслужващия екип на NeoLAB Convergence Inc. Данните за контакт можете да видите в секция 12.

4. Системни изисквания

Следните операционни системи са подходящи за употреба на LAMY Safari ncode:

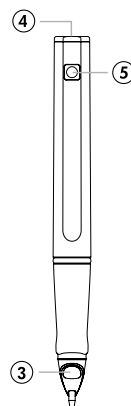
- Android: 6.0 или по-висока / BT 2.1.
- iOS: 13.0 или по-висока / 4.2. LE
- Windows: 10.00 или по-висока / 4.2. LE

5. Преглед на умната химикалка



Изглед отпред

1. Пълнител за химикалка LAMY M 21
2. Дисплей за LED статус
 - а) Включена
 - б) Свързана с приложението
 - в) Батерията е със заряд под 20%; премигва, ако зарядът е под 10%
 - г) Проверка за намиране на сензор и среда на употреба
 - д) Батерията е напълно заредена; премигва докато се зарежда



Изглед отзад

3. Сензор
4. Микро - USB порт
5. Бутон за включване

Технически данни /параметри

LAMY Safari ncode

Максимален диаметър без капаче: 14 mm
Максимален диаметър с капаче: 15,9 mm
Дължина без капаче: 136,8 mm
Дължина с капаче: 146,6 mm
Тегло без капаче: 18,7 g
Тегло с капаче: 26,6 g
Употреба при: от +5 ° C до +40 ° C

LAMY digital paper notebook

Размер: 145 x 210 mm
Тегло: 340 g

5.1 Пълнители

Умната химикалка може да бъде използвана с пълнител за химикалка LAMY M 21 в черен, син, червен или зелен цвят. Пълнителите се предлагат в онлайн магазина на LAMY и при специализираните търговци на дребно.

5.2 Оптика

За да заснеме ръчно написаните ви бележки и да ги обработи дигитално, умната химикалка е оборудвана с оптоелектронен сензор. Сензорът NeoLAB ncode разпознава уникалното кодиране на LAMY digital paper notebook и конвертира данните посредством процесор (CPU), разположен вътре в химикалката. Той дава възможност на LAMY safari ncode да разпознае номера на страницата, да локализира точно позицията на химикалката и по този начин точно да заснеме и дигитално да възпроизведе вашите ръкопис и бележки.

Имайте предвид, че тази функция може да се използва само в комбинация с LAMY digital paper notebook.

5.3 Бутон за включване

LAMY safari ncode се включва и изключва чрез натискане на бутона „Включване“, който се намира в горния край на устройството (вижте диаграмата по-горе).

5.4 Кабел за зареждане

Моля използвайте приложения USB кабел за зареждане. Този кабел за зареждане разполага с микро - USB порт за умната химикалка и стандартен USB порт за вашия компютър и стандартните зарядни устройства.

6.Употреба за първи път

6.1.Разопаковане

- 1.Извадете продукта от опаковката
- 2.Премахнете всички опаковъчни материали
- 3.Проверете съдържанието за повреди. В случай на повреда, моля незабавно се свържете с вашия търговец на дребно.
- 4.Заредете напълно LAMY safari ncode преди да я използвате за първи път (вижте секция 7.3)
- 5.Свържете LAMY safari ncode с устройството, на което използвате приложението Neo Studio™ (вижте секция 6.3)

6.1.Инсталиране на приложението Neo Studio™

Инсталирайте приложението Neo Studio™ на избраното от вас устройство (таблет или смарт телефон).



Поддържайте софтуера на LAMY safari ncode в последната налична версия.

Следете за обновявания, предоставяни от приложението, за да сте сигурни, че умната химикалка работи оптимално с приложението Neo Studio™ (използвайте QR кода от секция 1, за да го свалите).

6.3 Употреба на LAMY safari ncode с приложението Neo Studio™

Свържете LAMY safari ncode с устройството си по избор. Продължете както следва:

- 1.Включете Bluetooth (iOS и Android) и услуги по локализация (Android) на устройството преди да стартирате приложението.
- 2.Стартирайте приложението Neo Studio™.
- 3.Включете умната химикалка като използвате бутона за включване.
- 4.Поставете LAMY safari ncode близо до устройството.
- 5.Натиснете „Свържи“ в приложението Neo Studio™.

Ако свързването е успешно, приложението ще ви информира за това.

Ако възникне проблем, продължете както следва:

- 1.Натиснете и задръжте бутона за включване на умната химикалка за 15 минути (повторно стартиране).
- 2.LED светлината ще се изключи и включи отново.
- 3.Затворете приложението Neo Studio™.
- 4.Рестартирайте приложението Neo Studio™.
- 5.Натиснете „Свържи“, за да свържете отново умната химикалка.

Ако връзката е успешна, приложението ще ви уведоми за това.

7. Употреба на LAMY Safari ncode

Включване на умната химикалка

•Ако искате да използвате умната химикалка, просто започнете да пишете (имайте предвид, че можете да пишете на всякаква хартия, но ви е необходима LAMY digital paper notebook, за да използвате функциите на умната химикалка). Натискът, който оказвате върху пълнителя ще стартира умната химикалка автоматично.

•Алтернативен вариант е да включите LAMY Safari ncode ръчно чрез натискане на бутона за включване.

Когато химикалката се включи, LED светлината свети в синьо ●

При напълно заредена батерия можете да пишете непрекъснато до 11 часа.

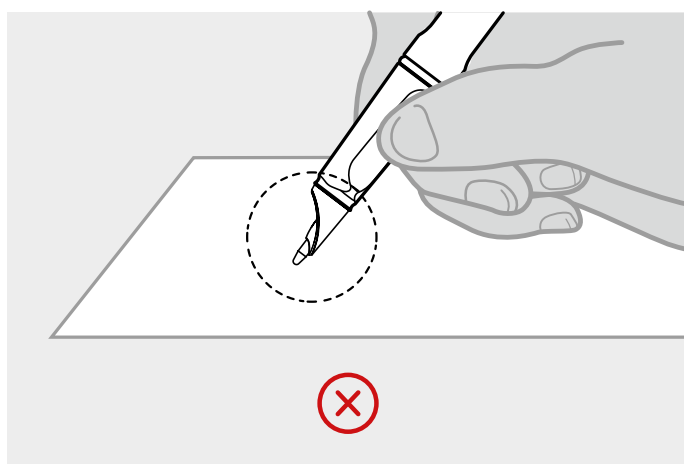
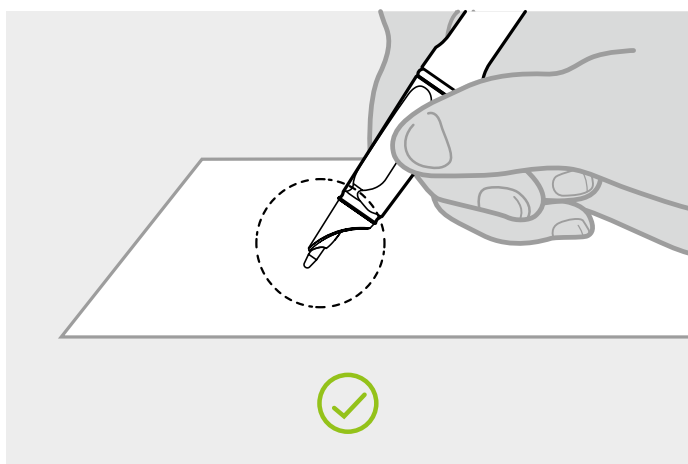
Изключване на химикалката

•За да изключите химикалката, натиснете и задръжте бутона за включване за една секунда. LED светлината ще проблесне и LAMY Safari ncode ще се изключи.

•Ако не използвате умната химикалка продължително време, тя ще се изключи автоматично. Можете да настроите времето за изключване чрез приложението.

Коректен хват на Умната химикалка при писане

Уверете се, че държите LAMY Safari ncode така, че сензорът да сочи надолу по време на писане, за да сте сигурни, че може точно да заснеме създаваните от вас бележки, скици или рисунки.



Некоректна позиция на умната химикалка може да доведе до неточности, тъй като оптоелектронния сензор няма да успее да засече вашите данни с достатъчна точност.

Директно прехвърляне в приложението Neo Studio™

За да прехвърлите данните си директно в приложението Neo Studio™ се уверете, че то е свързано с LAMY Safari ncode чрез Bluetooth. Когато е активирана връзката чрез Bluetooth, всичко което пишете или скицирате ще бъде прехвърляно в реално време към приложението Neo Studio™.

Употреба офлайн

Можете да пишете и без да сте свързани с приложението Neo Studio™.

Ако LAMY safari ncode е включена, но не свързана с приложението, тя ще запази всички данни, които създадете на хартия в LAMY digital notebook. Устройството може да съхранява до 160 пълно изписани страници.

Можете да прехвърлите данните си към приложението Neo Studio™ по-късно и да ги редактирате след това.

За да прехвърлите данните си по-късно, процедирайте както следва:

1. Включете Bluetooth (iOS и Android) и услуги по локализация (Android) на избраното от вас устройство.
2. Отворете приложението Neo Studio™
3. Поставете умната химикалка точно до устройството
4. Натиснете „Настройки на химикалката“ в приложението и плъзнете надолу.
5. Натиснете „Синхронизирай сега“.

Данните ви ще бъдат качени в приложението.



- Можете да използвате няколко тетрадки паралелно
- За да избегнете препълване на страниците, преди да започнете да пишете изберете тетрадка в приложението си, където сте въвели бележките, които ще прехвърляте. За да направите това, просто изберете съответстващата тетрадка в менюто в централната секция отдолу и активирайте прехвърлянето, за да се освети в синьо. Така приложението вече знае в коя тетрадка е писано с LAMY safari ncode и запазва данните спрямо това.

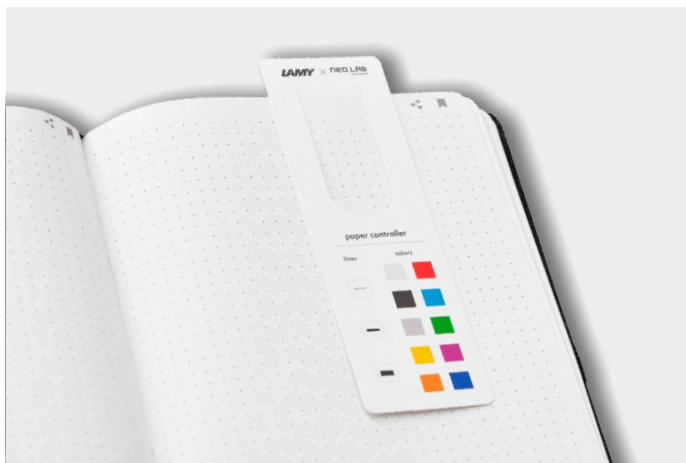
7.1. Употреба на хартиен контролер

Хартиеният контролер ви позволява лесно да промените цвета и дебелината на шрифта за вашите онлайн бележки.

1. Преди да пишете с пълнителя, натиснете съответния цвят и дебелина на линията в хартиения контролер.
2. Сензорът ще разпознае избора ви и ще го приложи незабавно.

Можете да повторите горното по всяко време ако желаете на направите промяна.

Промяната в настройките чрез хартиения контролер не оказва влияние върху аналоговия шрифт на пълнителя в LAMY digital paper notebook и обратното. Цветът на пълнителя на химикалката не води автоматично до показване на използвания шрифт в същия цвят в приложението. Предварителната настройка в приложението е „Черен“.



7.2. Споделяне и отмятане в LAMY digital paper notebook

Можете да споделяте информацията в приложението, но LAMY digital paper notebook предлага по-удобно решение:

1. Стартирайте директен трансфер към приложението
2. LAMY digital paper notebook има икони „Сподели“ (графика) и „Отбележи“ (графика) в горния десен ъгъл на всяка страница.
3. Докоснете избраната от вас икона със своята умна химикалка.

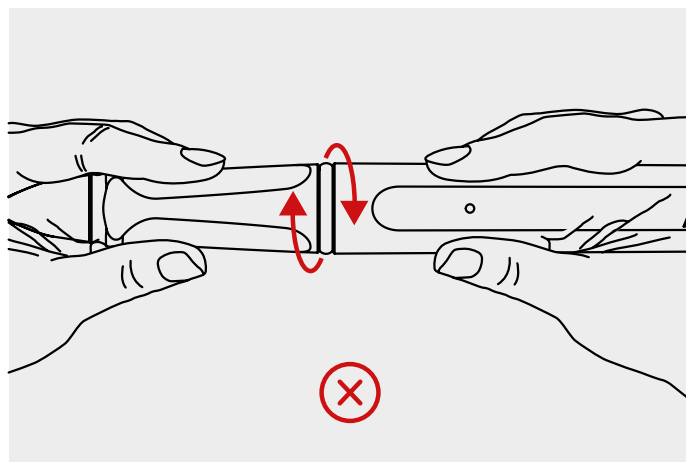
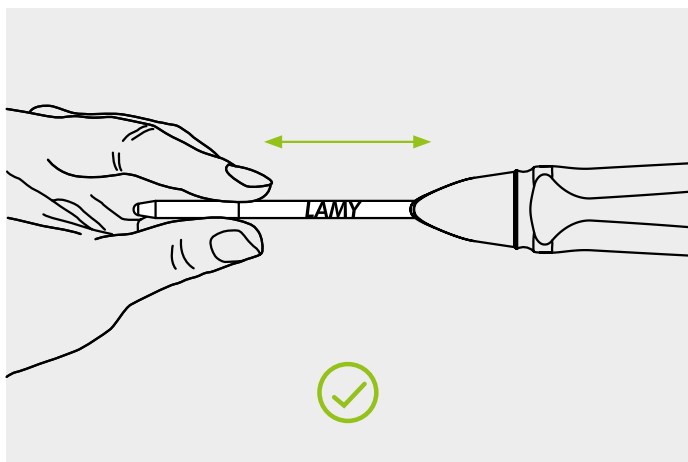
Горното ще отвори автоматично функцията „Сподели“ или ще създаде отметка във вашето приложение.

7.3. Зареждане на Умната химикалка

1. Свържете USB кабела с MIKRO - USB порта на умната химикалка.
2. Свържете другия край на USB кабела със свободен USB порт на вашия компютър или стандартно зарядно устройство.
3. Когато умната химикалка е свързана коректно, LED дисплеят премигва в светло синьо ●
4. Когато барерията е напълно заредена, LED дисплеят превключва в светло синьо ● за 20 минути и след това се изключва.
5. Вече можете да разкачите LAMY Safari ncode от USB кабела.

7.4. Подмяна на пълнителя

LAMY Safari ncode може да се използва с пълнител LAMY M 21 или стандартен пълнител за химикалка със същия дизайн.



Изваждане на пълнителя:

1. Свалете капачето на умната химикалка.
2. Хванете пълнителя за върха.
3. Изтеглете пълнителя.

Поставяне на пълнителя:

1. Хванете пълнителя и докоснете с него отвора на LAMY safari ncode
2. Поставете пълнителя в куината с лек натиск.

Когато поставите пълнителя, ще почувствате леко прищракване в края, когато пълнителят достигне задържащото устройство. Имайте предвид, че умната химикалка не трябва да бъде отваряна, за да се смени ейният пълнител. Никога не отвивайте компонентите на корпуса ѝ.

7.5. Почистване на сензора

Почиствайте защитния екран на сензора единствено когато чужди тела или по-тежко замърсяване засегнат неговите функции. Когато го почиствате, прилагайте съвсем лек натиск върху защитния диск на сензора. Избягвайте да правите потъркващи движения и се уверете, че всички чужди тела са премахнати от защитния екран преди това.

- За почистване използвайте мек и сух текстил без власинки.
- Внимателно премахнете всякакви чужди тела с памучен тампон.

На всяка цена избягвайте надраскване на сензора. Не използвайте препарати и разтвори за почистване.

7.6. Съхранение

Затворете LAMY Safari ncode с капачето, което е предоставено, за да защитава сензора от замърсяване и повреди, както и за да предотвратява изсъхване на пълнителя.

Съхранявайте LAMY Safari ncode на сухо място.

Температурата на съхранение и употреба трябва да бъде между – 20 ° C и + 50 ° C. Температури извън тази рамка могат значително да съкратят живота на батерията.

8. Отстраняване на неизправности

Проблем:	Възможни причини:	Решения:
Умната химикалка не прехвърля вашите данни	Умната химикалка не е в обхвата на вашето устройство.	Намалете разстоянето до получаващото устройство.
	Изключен е Bluetooth.	Включете Bluetooth на устройството.
	Батерията няма достатъчно заряд.	Заредете умната химикалка (секция 7.3)
	Умната химикалка се държи некоректно.	Уверете се, че държите умната химикалка коректно по време на писане (секция 7)
	Сензорът е замърсен.	Почистете сензора (Секция 7.5)
Умната химикалка не може да се включи.	Батерията е разредена.	Заредете умната химикалка (секция 7.3)
	Операционната система на умната химикалка трябва да се рестартира.	1.Заредете умната химикалка в продължение на 30 секунди и проверете дали LED светлината е включена. 2. Свържете повторно кабела за зареждане и натиснете бутона за включване, като го задържите над 10 секунди. След това натиснете бутона за включване отново, за да видите дали работи. 3.Повторете свързване и разкачане на кабела за зареждане 5 пъти. След това заредете умната химикалка в продължение на 30 секунди, за да видите дали работи.
	Умната химикалка е била в контакт с течност, която е повредила електронните компоненти.	Свържете се с екипа по поддръжка (секция 12)
	Батерията е дефектна.	Свържете се с екипа по поддръжка (секция 12)

Проблем:	Възможни причини:	Решения:
Пълнителят на умната химикалка не пише	Пълнителят е празен.	Подменете пълнителя (секция 7.4)
Страниците за писане в приложението Neo Studio™ са препълнени.	Използвали сте друга LAMY digital paper notebook едновременно.	Преди да започнете да пишете, активирайте текущата тетрадка в менюто на приложението. Просто изберете съответната тетрадка в менюто в централната секция отдолу и активирайте прехвърлянето, за да се оцвети в синьо.
Умната химикалка не се свързва с приложението	Устройството не разпознава умната химикалка.	Рестартирайте умната химикалка и я свържете отново с получаващото устройство.
	Bluetooth е изключен на получаващото устройство.	Включете Bluetooth на получаващото устройство.
	Услугите по локализация са изключени на получаващото устройство (Android)	Включете услугите по локализация на получаващото устройство (Android).
LED дисплеят свети в червено	Батерията не е достатъчно заредена.	Заредете умната химикалка (секция 7.3)
LED дисплеят не свети в синьо когато се зарежда химикалката	USB кабелът не е свързан правилно	Свържете USB кабела повторно
	USB кабелът е повреден.	Подменете USB кабела.

9. Изхвърляне



Електронните устройства, маркирани с този символ не могат да бъдат изхвърляни в контейнерите за битови отпадъци! Моля спазвайте местните регулации за правилно изхвърляне.

За страните от ЕС: Всеки потребител е длъжен по закон да изхвърля електрически и електронен отпадък отделно от битовия такъв. Вградените батерии за презареждане могат да бъдат изхвърляни заедно с устройството във вашата локална точка за събиране на такава смет. Информация за местата за събиране на отпадъци, които приемат нефункциониращи електронни уреди безплатно може да бъде намерена при вашите местни власти.

За страните извън ЕС: Моля изхвърлете отделните компоненти според приложимото местно законодателство.

10. Законодателни аспекти

Това устройство е тествано и доказано отговаря на ограниченията за дигитално устройство Клас В, според Раздел 15 на регулациите на FCC. Тези ограничения са проектирани така, че да предоставят разумна защита срещу вредна намеса в инсталациите на жилищните райони.

10.1. Интерференция с радио честоти

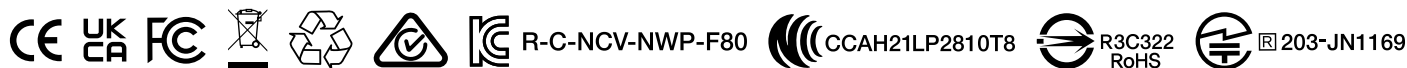
Това устройство генерира и използва високочестотна радиация и може да причини интерференция с радио комуникации ако не се използва при спазване на инструкциите. Това може да бъде установено чрез включване и изключване на устройството. Ако е необходимо, увеличете разстоянието между устройството и получаващото устройство.

Декларация за излагане на RF радиация на FCC.

Умната химикалка LAMY Safari ncode отговаря на всички изисквания на Раздел 15 от регулациите на FCC и трябва да бъде инсталирана и използвана с минимално разстояние от 0.5 см от вашето тяло.

10.2. Графични символи по LAMY Safari ncode

Върху LAMY Safari ncode са видими следните графични символи:



11. Гаранционни условия

Не правете опити да отваряте LAMY Safari ncode. Не правете никакви модификации по устройството, тъй като това анулира неговата гаранция. NeoLAB Convergence Inc предоставя гаранция на умната химикалка и нейните аксесоари срещу дефекти в материалите и изработката за период от две години от датата на покупката. NeoLAB Convergence Inc не поема никаква отговорност за обичайното износване при употреба, нито за повреди в резултат на инцидент или неправилна употреба. Моля свържете се или с местния магазин, от който се закупили продукта, или директно с отдел Обслужване на клиенти на NeoLAB Convergence Inc. Запазете номера на продукта (сериенния номер) на безопасно място, тъй като ще ви бъде необходим за потвърждение на гаранционния период на продукта при връзка с отдел Обслужване на клиенти.

Номерът на продукта (сериенният номер) е отбелязан във вътрешността на опаковката на продукта и на стикера на химикалката.

Ремонти

За въпроси във връзка с ремонт на устройството, моля свържете се с нашия обслужващ екип.

Ще бъдем щастливи да ви помогнем. Данните за контакт са налични в секция 12.

12. Данни за контакт

В световен мащаб:

NeoLAB Convergence Inc.

15th floor, Mario Tower,

28 Digital-ro 30 gu, Seoul, Korea 08389

support@neosmartpen.freshdesk.com

В Европа:

[C. Josef Lamy Gmbh](#)

[Grenzhofer Weg 32](#)

[69123 Heidelberg, Germany](#)

От понеделник до петък от 08.00 до 16.00 часа

Гореща линия [+49 \(0\) 6221 843 222](tel:+4906221843222)

customer@lamy.de

lamy.com

В България:

Пен Шоп Груп ЕООД

гр.София, ул.д-р Стоян Чомаков 4А

Email:sales@penshop.bg

Телефон: +359879151919

Понеделник - Петък - 09:00-18:00 (без официални празници)

Събота - 10:00-18:00

13. CE декларация за съответствие

neo.LAB convergence		Declaration of Conformity	
			
Type of equipment:	NWP-F80		
Type designation / model:	NWP-F80		
Manufacturer:	NeoLAB Convergence, Inc.		
In accordance with the following Directives:			
Directive 2014/53/EU	Radio Equipment		
The following harmonized European standards and technical specifications have been applied:			
Art.3.1.a)	EN 62479: 2010 EN 62368-1: 2014+A11:2017		
Art.3.1.b)	EN 61000-3-2: 2014 EN 61000-3-3: 2013 ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02) ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)		
Art.3.2)	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)		
Test reports issued by:			
RF:	SongDam Certification Center		
Safety:	SongDam Certification Center		
EMC:	CTK Co., Ltd.		
Where applicable, the notified body, description of intervention and certificate:			
Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow			
The radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:			
Place of issue:	#1501, Mario Tower, 28, Digital-ro 30-gil, Guro-gu, Seoul, Korea 08389		
Authorized Signatory:	Name: : Min-gu, Cho Title: Principal Research Engineer Date: 2021-03-19 Signature: 		
Equipment can be operated in EU Member States without infringing applicable requirements on the use of radio spectrum.			